

Spreeauen- Bote



Freitag, den 1. Juni 2018
Jahrgang 28 · Nummer 6/2018



Eintritt frei!
+ 1 Würst und 1 Getränk gratis
pro teilnehmendem Fahrzeug

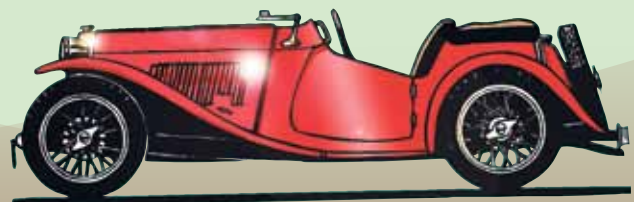
4. OLDTIMER - TREFFEN

ZUM 26. GUTTAUER DORF- UND TEICHFEST /// SONNTAG, 01. 07. 2018

ab 10:30 Uhr - große Fahrzeugausstellung sowie Teile- und Trödelmarkt rund um das Festgelände in Guttau

13:00 Uhr - gemeinsame Ausfahrt aller Fahrzeuge durch die Gemeinde mit anschließender Verlosung

Mitmachen kann jedes Fahrzeug - egal ob Auto, Motorrad, Moped, Fahrrad oder Landmaschine. Jeder Teilnehmer hat zusätzlich die Möglichkeit, bei der Verlosung einen der begehrten Preise zu gewinnen, z.B. einen TÜV-Gutschein. Trödler und Händler von alten Fahrzeugteilen sind bei uns herzlich willkommen - es gibt keine Standgebühr!



Öffentliche Bekanntmachungen

Beschlüsse der Gemeinderatssitzung am Dienstag, dem 24.04.2018

Beschluss Nr. 23/04/2018

Beschluss zum Antrag der DBU Naturerbe GmbH auf Erlass der Grundsteuer

Beschluss Nr. 24/04/2018

Haushaltsreste 2017

Beschluss Nr. 25/04/2018

Hochwasserschadensbeseitigung 2013 - Neubau Feuerwehrhaus Kleinbautzen, WAP-ID: 2565 und 2849 Vergabe der Bauleistung: LOS 9 Trockenbau

Beschluss Nr. 26/04/2018

Hochwasserschadensbeseitigung 2013 - Neubau Feuerwehrhaus Kleinbautzen, WAP-ID: 2565 und 2849 Vergabe der Bauleistung: LOS 10 Tischlerarbeiten

Beschluss Nr. 27/04/2018

Hochwasserschadensbeseitigung 2013 - Neubau Feuerwehrhaus Kleinbautzen, WAP-ID: 2565 und 2849 Vergabe der Bauleistung: LOS 11 Fliesenarbeiten

Beschluss Nr. 28/04/2018

Hochwasserschadensbeseitigung 2013 - Neubau Feuerwehrhaus Kleinbautzen, WAP-ID: 2565 und 2849 Vergabe der Bauleistung: LOS 12 Malerarbeiten

Beschluss Nr. 29/04/2018

Hochwasserschadensbeseitigung 2013 - Neubau Feuerwehrhaus Kleinbautzen, WAP-ID: 2565 und 2849 Vergabe der Bauleistung: LOS 13 Bodenbelag

Beschluss Nr. 30/04/2018

Hochwasserschadensbeseitigung 2013 - Neubau Feuerwehrhaus Kleinbautzen, WAP-ID: 2565 und 2849 Vergabe der Bauleistung: LOS 14 Geländer

Beschluss Nr. 31/04/2018

Widmung der Straße „Zum Mühlteich“ in Cannewitz als Ortsstraße (OS 76 MAL)

Beschluss Nr. 33/04/2018

Spendenannahme

Öffentliche Ankündigung eines Grenztermins

Die Grenzen der Flurstücke:

Landkreis Görlitz

Gemeinde: Boxberg

Gemarkung: Uhyst Flur 4

1, 27, 29, 30, 32, 33/3, 34/4, 35/1, 35/2, 36/3, 39/3, 40/3, 40/4, 43/2, 43/3, 44/1, 44/2, 50/1, 50/2, 74/2, 74/3, 75/2, 75/3, 81/2, 81/3, 82/2, 82/4, 83, 84/1, 84/2, 86/2, 86/3, 91/2, 91/3, 105/2, 105/3, 106/2, 106/3, 107/2, 107/3, 108/2, 108/3, 109/2, 109/3, 110/2, 110/3, 111/2, 111/3, 112/2, 112/3, 114/1, 114/2,

Gemeinde: Boxberg

Gemarkung: Uhyst Flur 5

67, 68, 71,

Gemeinde: Boxberg

Gemarkung: Mönau Flur 1

354, 360/1, 360/2, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367

Gemeinde: Boxberg

Gemarkung: Mönau Flur 3

11

Landkreis Bautzen

Gemeinde: Malschwitz

Gemarkung: Lieske

1, 2, 24/1, 152

sollen durch eine Katastervermessung nach § 16 des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen bestimmt werden. Die Grenzbestimmung ist ein Verwaltungsverfahren im Sinne des Verwaltungsverfahrensgesetzes.

Sie sind Beteiligter des Verwaltungsverfahrens. Der Grenztermin ist die im § 28 des Verwaltungsverfahrensgesetzes vorgesehene Anhörung Beteiligter zu den entscheidungserheblichen Tatsachen. Dabei wird Ihnen der ermittelte Grenzverlauf an Ort und Stelle erläutert und vorgewiesen. Im Anschluss erhalten Sie im Rahmen des § 16 Abs. 3 des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen Gelegenheit, sich zum Grenzverlauf zu äußern.

Anlass der Grenzbestimmung ist die Grenzwiederherstellung eines Teiles des Umrings des Flurbereinigungsverfahrens Uhyst-Drehna

Mit der Katastervermessung sollen Flurstücksgrenzen erstmalig im Liegenschaftskataster festgelegt/soll die Flurstücksgrenze zu diesem Flurstück aus dem Liegenschaftskataster in die Örtlichkeit übertragen werden.

Der Grenztermin findet

am **Mittwoch, dem 11.07.2018 um 09:00 Uhr**

in Uhyst Schlossstraße1 (altes Rathaus) statt.

Ich bitte Sie, zum Grenztermin ihren Personalausweis mitzubringen. Sie können sich auch durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Dieser muss seinen Personalausweis und eine von Ihnen unterschriebene schriftliche Vollmacht vorlegen. Bitte beachten sie: Sind Eheleute geladen, müssen beide Ehepartner erscheinen oder sich gegenseitig schriftlich bevollmächtigen.

Ich weise Sie vorsorglich daraufhin, dass auch ohne Ihre Anwesenheit oder der Anwesenheit eines von Ihnen Bevollmächtigten Ihre Flurstücksgrenzen bestimmt werden können.

Dipl. Ing. (FH) Andreas Schlegel

* Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur *

»Spreeauen-Bote«

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Malschwitz

Der »Spreeauen-Bote« erscheint monatlich jeweils am 1. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt. Ein Rechtsanspruch besteht nicht.

- **Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Malschwitz, Dorfplatz 26, 02694 Malschwitz

- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Bürgermeister Herr Matthias Seidel

- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:**

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer

ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

Informationen

Aus der Gemeinde

Auf unseren Straßenbaustellen gehen die Arbeiten weiter voran. In Preititz ist die „Rosenstraße“ mittlerweile fertig gepflastert. In der „Gartenstraße“ werden die letzten Leitungsanschlüsse des Abwasserzweckverbandes gelegt.

In Rackel werden derzeit die Abwasseranschlüsse bzw. der Regenwasserkanal an auf der Straße „Zum Löbau Wasser“ fertig gestellt.

Ab der 23. Kalenderwoche werden die Arbeiten in Richtung Baruth weiter gehen. Ab diesem Zeitpunkt kommt es wieder zur Vollsperrung der Ortslage.

In Briesing sollte in diesem Jahr die abwassertechnische Erschließung und der grundlegende Ausbau der Straße „Am Wolfsberg“ begonnen werden. Allerdings lässt der Fördermittelbescheid für den Straßenbau immer noch auf sich warten.

Für den „Mühlweg“ in Baruth und die Straße „Am Löschteich“ in Doberschütz gibt es wiederum die Fördermittelbescheide schon, allerdings wartet die Gemeinde Malschwitz hier auf die Ausschreibungsunterlagen des Planungsbüros. Ziel ist es, beide Maßnahmen noch in diesem Jahr zu beginnen.

Zu weiteren Verzögerungen kommt es bei dem Bau des Radweges an der S 109, Stausee in Richtung Kleinsaubernitz. Hier wurde nach drei Jahren Planung festgestellt, dass für den ersten Bauabschnitt ein Planfeststellungsverfahren durchgeführt werden muss. Dadurch verschiebt sich der Baubeginn um mindestens ein halbes Jahr. Bei einer Prüfung der Steindeckerbrücke über das Löbauer Wasser zwischen dem Marktplatz und dem Sportlerheim Baruth wurden Beschädigungen an den Granitplatten festgestellt. Deshalb wird diese Brücke für den Schwerlasttransport gesperrt.

Für die Brücke über den Albrechtsbach in Preititz in Richtung Plattenstraße nach Baruth wurden die Mehrkosten durch die Fördermittelstelle bewilligt. Der Baustart soll hier in der 23. Kalenderwoche erfolgen.

Derzeit läuft die Ausschreibung der Kreisstraßensanierung zwischen Buchwalde und Gleina durch das Landratsamt Bautzen. Sollte das Submissionsergebnis im Rahmen der Erwartungen liegen, wird hier in den Sommerferien gebaut. In dieser Zeit käme es auch hier zur Vollsperrung. Für die weitere Modernisierung in der Kindertagesstätte Kleinbautzen, sind die Ausschreibungen erfolgt. Der Gemeinderat wird in seiner nächsten Sitzung die Aufträge vergeben. Insgesamt hat dieser Bauabschnitt ein Volumen von 80.000 Euro und wird zu 75 % durch EU-Mittel gefördert.

Matthias Seidel
Bürgermeister



SIE MÜSSEN AKTIV WERDEN – ES GIBT EIN NEUES DATENSCHUTZGESETZ

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Malschwitz, am 25. Mai 2018 ist ein neues Datenschutzgesetz in Kraft getreten. Wir möchten Sie mit unnötigen Details verschonen.

WICHTIG für Sie ist jedoch der Fakt, dass Sie uns als Gemeinde die Erlaubnis erteilen müssen, wenn wir Daten veröffentlichen wollen.

Im konkreten Fall geht es um die **monatlichen Geburtstagsglückwünsche**.

Wer also künftig mit seinem Jubiläumsgeburtstag im Spreeauenboten erscheinen möchte, MUSS beiliegendes Formular ausfüllen und an uns zurücksenden.

Wenn uns keine Erlaubnis vorliegt, wird Ihr Geburtstag nicht erscheinen.

Personen, die bereits eine Übermittlungssperre eingerichtet haben, müssen nichts unternehmen.

Freundlichen Grüße
Ihre Alin Brötzmann

✂

Name, Vorname _____

Adresse _____

Ortsteil _____

Geburtsdatum _____

Ich bin mit der Veröffentlichung meiner Jubiläumsgeburtstage einverstanden.

Unterschrift

Information zur Vermietung von Marktbuden

Die Gemeinde Malschwitz bietet den Vereinen und Einwohnern die Möglichkeit an, Marktbuden entgeltlich zu nutzen. Wir möchten Sie darüber informieren, dass bei Bedarf die Buden aus organisatorischen Gründen spätestens 10 Tage vor der Nutzung im Infrastrukturamt (035932 37727 bzw. bauamt@malschwitz.de) anzumelden sind. Nur dann kann ein rechtzeitiger Aufbau durch unseren Bauhof gewährleistet werden.

Informationen zur kostenlosen Schuldnerberatung

Die nächste kostenlose Schuldnerberatung findet am **5. Juni 2018** in der Zeit von **16.00 bis 17.00 Uhr** im Versammlungsraum der Gemeindeverwaltung Malschwitz, Dorfplatz 26 statt.

Sprechstunde der Friedensrichterin

Die nächste Sprechstunde der Friedensrichterin findet am **5. Juni 2018** in der Zeit von **17.00 bis 18.00 Uhr** im Versammlungsraum der Gemeindeverwaltung Malschwitz, Dorfplatz 26 statt.

Stellenangebot Sachbearbeiter (m/w) Ordnungs-/Gewerbewesen

In der Gemeindeverwaltung Malschwitz ist im Rahmen einer Mutterschutz- und Elternzeitvertretung zum 01.09.2018 die Stelle als

Sachbearbeiter (m/w) Ordnungs-/Gewerbewesen

mit 35 Stunden wöchentlich, befristet bis voraussichtlich 31.08.2019 zu besetzen.

Die Vergütung erfolgt in der Entgeltgruppe 8 TVöD.

Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Bearbeitung von Ordnungsangelegenheiten (u. a. Ordnungswidrigkeiten,
- Plakatierungen/Veranstaltungen/Ordnungsbehördliche Gestattungen/Sondernutzungen/Marktangelegenheiten)
- Bearbeitung von Aufgaben auf dem Gebiet des Brand- und Katastrophenschutzes
- Bearbeitung von Fällanträgen/Gehölzschutz
- Bearbeitung von Straßenverkehrsangelegenheiten
- Bearbeitung von Gewerbeangelegenheiten
- Aufgaben der Fundbehörde

Unsere Erwartungen:

- eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten/in oder vergleichbarer Abschluss
- berufspraktische Erfahrungen im Verwaltungsrecht
- sicherer Umgang mit MS-Office-Anwendungen, insbesondere Excel, Word, Power Point
- selbstständige, eigenverantwortliche und strukturierte Arbeitsweise
- ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein, Durchsetzungsvermögen, Kommunikations-, Konflikt- und Teamfähigkeit
- Fahrerlaubnis der Klasse B

Ihre aussagekräftige Bewerbung (elektronisch in einem Dokument) richten Sie bitte per E-Mail oder postalisch bis zum 30.06.2018 an:

Gemeindeverwaltung Malschwitz
Hauptamt
Dorfplatz 26
02694 Malschwitz
E-Mail: hauptamt@malschwitz.de

Straßen- und Brückenbauarbeiten

Aktualisierte Termine zu Straßen- und Brückenbauarbeiten der Gemeinde finden sie auf der Internetseite der Gemeinde.

Bau der Kreisstraße in Rackel

Auf Grund bautechnologischer Änderungen wurde die Vollsperrung der K 7219 (Ortslage Rackel bis Anbindung an die Staatsstraße in Richtung Baruth) auf voraussichtlich Anfang Juni bis Ende September 2018 verschoben.

Brückenbauarbeiten in Preitzitz

Im Zuge der Hochwasserschadensbeseitigung 2013 wird die Brücke (Verbindung Straße: Gutshof/Plattenstraße Richtung Rackel) über den Albrechtsbach ab voraussichtlich Ende der 23. KW 2018 voll gesperrt.

Zeugen gesucht

Das Ortschild von Neulömschau/Ziegenfauze übt wahrscheinlich eine magische Anziehungskraft aus. So wie auf dem Foto sah es nach dem Osterfreitag aus.

Frühmorgens wurde der Träger heruntergebogen, weil man offensichtlich nicht nur im Geist etwas zu klein geraten war. Mit dem gestohlenen Schild im Auto ging es dann nach Rackel, wo es am dortigen Ortseingang einfach abgestellt wurde.



Gut, dass es noch besorgte Mitbürger gibt welche wußten wen sie anrufen, damit das Schild – wenn auch zerbeult – wieder zu seinen Besitzern kommt. Diese sind nun bereit, für zielführene Hinweise zur Täterermittlung 100 Euro zu vergeben. Für die mittlerweile erfolgte Erneuerung gilt allen Beteiligten ein besonderer Dank.



Kostenfreie Rentenberatung

Als Versichertenältester der Deutschen Rentenversicherung Mitteldeutschland führe ich

jeweils Mittwoch von 16:00 bis 18:00 Uhr

eine Sprechstunde in den Räumen der Gemeindeverwaltung Malschwitz durch.

Der Service der Versicherungsältesten sowie die Bereitstellung von Antragsvordrucken ist kostenfrei.

Bei **Kontenklärung oder Rentenbeantragung** nehmen Sie bitte im Vorfeld mit mir Kontakt auf:

Rolf Streicher
Wilhelm-Ostwald-Straße 21
02625 Bautzen
(03591 23484)

www.deutsche-rentenversicherung.de/Ich freue mich, Sie unterstützen zu können.

Einladung zur Ortschaftsrats- sitzung Guttau/Brösa

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Orte Guttau und Brösa, die nächste Ortschaftsratsitzung findet am **Mittwoch, dem 20. Juni 2018, um 19:00 Uhr** in der Gaststätte „Radlerhof“ Guttau statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Protokollkontrolle

3. Informationen des Bürgermeisters und des Ortsvorstehers
4. Bürgeranfragen

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind recht herzlich eingeladen.

gez. Gerd Karich
Ortsvorsteher

Einladung zur Ortschaftsratssitzung Kleinsaubernitz/Wartha/ Lömischau/Neudörfel

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind recht herzlich zu unserer nächsten Ortschaftsratssitzung am

Donnerstag, dem 07.06.2018 um 18.30 Uhr
ins Schulmuseum Wartha eingeladen. Wir starten 18.30 Uhr mit einem Rundgang durch das Gebäude.

Mit freundlichen Grüßen

Pallmann
Ortsvorsteherin

Jugendprojektförderung im ländlichen Raum

Was wird gefördert?

- Ideen, die von Jugendlichen stammen, sind willkommen. Wir geben kein bestimmtes Thema vor.
- *Hoch vom Sofa!* fördert vor allem dort, wo es wenig Freizeitangebote für junge Menschen gibt und insbesondere solche Jugendinitiativen, die zum ersten Mal ein *Hoch vom Sofa!* - Projekt selber angehen möchten.
- *Hoch vom Sofa!* fördert Jugendprojektvorhaben, die in den ländlichen Regionen Sachsens angesiedelt sind (Städte, Gemeinden bzw. Ortsteile ca. EwZ ≤ 20.000)

Wie viel Geld kann beantragt werden?

- Wer 200 Euro mitbringt, kann ein Projekt im Umfang von 1.000 Euro durchführen. Maximal können pro Projekt 500 Euro eingebracht und 2.500 Euro beantragt werden. Die vorhandenen Mittel werden also durch Fördermittel auf das Fünffache aufgestockt. Antragsteller können nur gemeinnützige Träger oder Kommunen Sachsens sein.
- Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den PDFs, die auf unserer Seite zum Download zur Verfügung stehen. Dies ist zum einen die Ausschreibung, die sich in ihrer Ansprache direkt an die Jugendlichen richtet und zum anderen ein „Beipackzettel“ in dem die Förderbedingungen erklärt werden: <https://www.hoch-vom-sofa.de/downloads/>

Deutsche Kinder- und Jugendstiftung gemeinnützige GmbH (DKJS)
Regionalstelle Sachsen
Bautzner Str. 22 HH
01099 Dresden
Tel.: 0351 32015655
Fax: 0351 32015699

Hoch vom Sofa! und *Jugend bewegt Kommune* sind Teil von *Stark im Land – Lebensräume gemeinsam gestalten*
www.hoch-vom-sofa.de
www.jugendbewegtkommune.de
www.facebook.com/starkimland
www.dkjs.de

Schulen und Kindertagesstätten

Glückwunsch zum 2. Platz!!!

Am Freitag (4. Mai 2018) fand auf dem Humboldthain in Bautzen unser Fußballturnier der WK 4 (Jahrgang 2006-08) statt.



Von den gemeldeten 13 Mannschaften waren am Ende 10 Mannschaften am Start. Dadurch konnten 2 Staffeln pro 5 Mannschaften gebildet werden. Unsere Mannschaft spielte in der Staffel mit dem Schiller-Gymnasium, der Daimler-OS, der OS Cunewalde und der OS Radibor. Das erste Spiel bescherte uns gleich den stärksten Gegner, das Schiller-Gymnasium. Doch bereits in der 3. Minute konnten wir durch Danny Henkert mit 1 : 0 in Führung gehen. Das Spiel endete nach 10 Minuten dann mit einem Unentschieden und der Turnierstart war geglückt. Im zweiten Spiel hieß der Gegner dann Radibor. Durch Tore von Konrad, Luca und Danny gewannen wir 3 : 1. Die anderen beiden Vorrundenspiele konnten wir auch mit jeweils 2 : 0 für uns entscheiden. Durch 3 Siege und ein Unentschieden belegten wir am Ende der Vorrunde den Platz 1. Nun ging es im Überkreuzvergleich gegen den Zweiten der anderen Gruppe, dem Melanchton-Gymnasium. Bereits nach drei Minuten lagen wir durch Tore von Danny und Luca mit 3 Toren vorn. Das brachte Ruhe in die Mannschaft und wir zogen glücklich mit 5 : 2 in das Finale der 10 Mannschaften ein. Natürlich hatten wir unseren Finalgegner, das Goethe-Gymnasium Bischofswerda, intensiv beobachtet. Dadurch wussten wir, dass es nicht leicht werden würde. In einem doch etwas einseitigen Spiel unterlagen wir dann auch mit 0:4 dem überlegenen Gegner aus Bischofswerda. Trotzdem zeigte die Mannschaft eine gute Leistung und gab sich nicht auf.



Großer Respekt deshalb vor unseren 8 Spielern, die unsere Schule würdig vertreten haben. Es spielten: Luca Dippmann, Danny Henkert, Erik Haase, Tobias Wagner, Toni Mickan, Roman Kokschi, Bruno Härtel und Konrad Penzholz. Bis zum nächsten Jahr!

Eure Sportlehrer!

Altstoffsammlung an der Grundschule Baruth

Auch in diesem Jahr waren an der Grundschule Baruth wieder fleißige „Papierjäger“ gefragt, die Altstoffe mit in die Schule brachten. In der Woche vom 23.04.2018 bis 28.04.2018 war es dann soweit. Autoladungen mit oder ohne Hänger und Kleintransporter wurden jeden morgen, und freitags und samstags sogar am Nachmittag, ausgeladen. Wie fleißig alle sammelten, sieht man an den Ergebnissen der einzelnen Klassen.

- Klasse 1: 2701,4 kg
- Klasse 2: 3534,6 kg
- Klasse 3a: 5094,8 kg
- Klasse 3b: 4459,9 kg
- Klasse 4: 2636,0 kg

So ging unsere Klasse 3a als Sieger bei der Altstoffsammlung hervor. Als Belohnung erhielten sie einen kleinen Scheck für eine Unternehmung bei ihrem Schullandheimaufenthalt.

Außerdem trafen auch 46 alte Computer und 23 kaputte Handys ein, die auch zu Geld gemacht werden konnten.

Und was ergab nun die Einzelwertung? Sieger mit 1551,6 kg Papier wurde Jonas Menzel aus der Klasse 3a. Den 2. Platz belegte Paul Becker aus der Klasse 3b mit einem Sammelergebnis von 1021,7 kg, dicht gefolgt vom 3. Rang mit 1011,7 kg. Den erreichte Elli Lischke aus der Klasse 3a. Diese 3 Schüler konnten sich über wertvolle Spiele als Preise freuen. Der Erlös aus der Altstoffsammlung wird unter anderem für neue Spielgeräte und für den großen Schulausflug im Juni genutzt. Wo wird es da wohl hin gehen?



Einen großen Dank möchten die Schüler und Lehrer der Grundschule Baruth auch an die technischen Angestellten und einigen helfenden Eltern aussprechen, die kräftig mit zupackten, wenn es ans Ausladen des Papiers ging.

Schüler und Lehrer der GS Baruth

Der Seniorenverband zu Besuch in der Waldidylle



Am 9. Mai 2018 lud die Kita Waldidylle in Halbendorf den Seniorenverband zu einem gemütlichen Beisammensein im Garten ein. Natürlich wurde dafür ein kleines Programm einstudiert, bei welchem jedes Kind sein Bestes gab. Nicht nur das, auch leckere Kekse wurden für diesen Tag von den Kindern gebacken.

Die Senioren von Halbendorf sorgten für leckeren Kuchen und es wurde gemeinsam gegessen, geschertzt und geredet. Am Ende konnten sich die Mitglieder des Seniorenverbandes die Renovierungen im Haus anschauen und es wurde gestaunt, was sich alles verändert hat.



Wir danken allen Mitgliedern des Halbendorfer Seniorenverbandes für den gelungenen Nachmittag, die Spenden und den leckeren Kuchen.

Das Kita-Team Waldidylle

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 6. Juli 2018

Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen:
Dienstag, der 26. Juni 2018

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

auf Ihrem PC, Laptop oder Smartphone.



Das Amts- und Mitteilungsblatt im gewohnten Zeitungsformat. Sieht aus wie die gedruckte Ausgabe. Aber mit allen nützlichen digitalen Zusatz-Anwendungen.

Lesen sie gleich los:
epaper.wittich.de/2815

Vereine

Baruther Kegler bei DM

Das Pfingstwochenende ist schon wieder Geschichte, damit also auch, der „Besuch“ meiner Nachwuchs-Abteilung bei der DM in München.

Wie ich hörte, war die Truppe, als Landesmeister des Jahres 2018, voll auf eine positive Reise ausgerichtet. Die Übernachtung und Hinfahrt, mit Bussen von der BUDISSA sowie Gerüstbau GmbH Hogau, war abgesichert. Die Truppe von Biehl und Rohrman freuten sich extrem auf dieses Event. Leider gab es während des Abschlusstrainings am Mittwochabend keine schöne Nachricht. Unsere zwei Gastspieler vom KV Bautzen wurden, aus für mich unerklärlichen Gründen, der Start bei der Meisterschaft untersagt!!! Wie ich hörte sind viele Tränen geflossen und der Schock saß noch während der gesamten Hinfahrt in den Gliedern aller. Es sei die leiseste Hinfahrt der letzten Jahre gewesen, hörte ich von A. Funke.

Aber: Die gesamte Truppe mit Joshua Lange, Eric Meinert, J. Batzke und K. Penzholz, wuchs förmlich über sich hinaus.



Mit 2055 wurden unsere vier Dorfkinde sechst beste Mannschaft Deutschlands!!!

Nicht nur viele Insider wissen dies zu würdigen. Da der Rest unsere Gegner wie „gewohnt“ mit reinen Landesauswahlen antraten!!! Er sei begeistert gewesen vom Zusammenhalt der gesamten Nachwuchs-Abteilung sowie von unserer Mannschaft!

Dies sagte mir unser Abteilungsleiter F. Noatschk am Telefon.

Über den unrühmlichen Umgang mit Kindern, die einfach ihren Lieblingssport ausführen wollen, wollte er sich nicht äußern!!! Die Antwort die diese Truppe mit zwei persönlichen Bestleistungen und Mannschaftsrekord gaben, sprach für sich. Ebenso, dass Konrad den Einzug ins Finale im Einzel der besten U 14 Kegler schaffte, war eine gute Antwort.



Großen Sport zeigte der Elfjährige im FINALE. Dort erspielte er seine persönliche Bestleistung mit 583 Kegel. Dies bedeutete, mit dem Vorlauf, er ist nun siebent bester Spieler Deutschlands!

Falls ich mich nicht verrechnet habe, kann in dieser Altersklasse unser Konrad noch dreimal antreten. Falls er bei diesem Sport weiter zur Stange hält, kann er somit noch einiges erreichen. Beim Eintreffen in seinem Heimatort wurde er gebührend empfangen.



Gelungenes Programm um den Aufenthalt in München

Unsere erfolgreiche Mannschaft sowie die mitreisenden Familien Lange, Batzke, Funke sowie F. Noatschk, J. Wasmund und unser R. Pursche, möchten sich bei unserem Sponsoren BUDISSA, Gerüstbau Hogau, Pursche Bau GmbH, Creaton und Nissan Nitschke sowie bei unserem Sportverein herzlich für ihr Arrangement am Kegelsport bedanken. Unvergessliche Momente gab es somit VIELE, ob bei der Besichtigung der Innenstadt oder des Olympia Parks (Danke Mandy Lange), den U-Bahn Fahrten, die erholsame Zeit im Pool oder im BMW Centrum. Unsere Kinder sollen große Augen gemacht haben, sicher werden sie davon noch ihren Kindern erzählen. Danke an allen Beteiligten für diese magische Zeit!!! Nächstes Mal lässt mich meine Brigitte hoffentlich wieder mit.

Bezirkspokal-Finale

Unsere Erste Männer zog nach einer kämpferischen Glanzleistung auf unserer Heimbahn ins Finale auf den Kegelbahnen in Pirna ein. Dort besteht am 02.06. die Möglichkeit, sich sogar für den Landespokal zu qualifizieren. Die Gegner aus Kleinröhrsdorf, Gröditz und Dresden haben es allerdings in sich. Vielleicht besteht eine Chance, sich über das spannende Punktsystem einige Satzpunkte zu sichern. Die Truppe hätte es nach dem Aufstieg in die Bezirksliga mehr als verdient.

Fleißige Helfer gesucht!

Für die Aufbauarbeiten zum Dorf- und Teichfest 2018

- am Samstag, 23. Juni, ab 9 Uhr: Zelt- und Zaunaufbau
 - am Dienstag 26. Juni - Donnerstag 28. Juni, ab 17 Uhr: Wasser- und Stromanschlüsse, allgemeine Aufbauarbeiten, Zelt einräumen, Gläser waschen etc.
 - am Freitag Zelt dekorieren
- Bitte Blumen für Gestecke mitbringen!
- am Montag 2. Juli, ab 9 Uhr: Zeltabbau



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Sichern Sie sich jetzt schon den Platz für Ihre Anzeige:

anzeigen.wittich.de

Hexenbrennen in Halbendorf/Spree

Es ist geschafft, das traditionelle Hexenbrennen 2018 war ein voller Erfolg!

Die intensiven Vorbereitungen haben sich gelohnt, denn die Resonanz der Einwohner war durchgehend positiv.

Deshalb hiermit ein großes Dankeschön an alle Helfer und Mitglieder des Feuerwehrfördervereins, die an der Ausgestaltung des Hexenbrennens mitgeholfen haben.

Dieses Jahr stellte uns aber die Absicherung, speziell die Wasserversorgung, vor ein großes Problem! Die Reparatur der alten Tragkraftspritze (TS) schien aussichtslos. Also musste eine andere Lösung gefunden werden.

Es wurde intensiv im Internet recherchiert und eine generalüberholte TS gefunden. Spontan fuhr Familie Pfeiffer nach Plauen und holte die neue TS nach Halbendorf.

Der Kaufpreis von insgesamt 490 € wurde durch Spenden der Firma Wertstoffentsorgung Simone Goldbohm (440 €) und Familie Stenzel (50 €) finanziert. Deshalb möchten wir uns auf diesem Weg noch einmal ganz herzlich bedanken, denn ohne den Einsatz der TS wäre die Durchführung des Hexenbrennens nicht möglich gewesen.

Das Sparschwein der Jugendfeuerwehr wurde ebenfalls gut gefüllt. Der Betrag fließt dieses Jahr in Reparaturarbeiten am T4-Bus, der für den Transport der Feuerwehrkinder genutzt wird.

Wir hoffen, auch im folgenden Jahr wieder so einen schönen Abend in Halbendorf durchführen zu können.



Feuerwehrförderverein Neudorf/Halbendorf

VOLKSSOLIDARITÄT

Kreisverband Bautzen e. V. Miteinander – Füreinander Ortsgruppe Kleinbautzen

Liebe Mitglieder der Volkssolidarität, liebe Gäste aus Kleinbautzen und Preitzitz, sehr geehrte Freunde der VS.

Zu unseren Veranstaltungen im Juni laden wir Sie herzlich ein und würden uns freuen, Sie zahlreich begrüßen zu dürfen.

- Am **Mittwoch, dem 13.06.2018** erleben wir mit Frau Neitsch einen heiteren Nachmittag ab 14.30 Uhr im Schirachhaus.
- Am **Donnerstag, dem 28.06.2018** starten wir zu einer Bus-Tour mit der Firma Brade nach Johnsdorf. Die Abfahrt wird noch bekanntgegeben.

Vorschau für Juli 2018:

Mittwoch; 11.07.2018; Mandala, Kaffeeklatsch und ...

Mittwoch; 25.07.2018; Grillnachmittag 14.30 Uhr im Sportzentrum Kleinbautzen

Ihr Vorstand der OG der VS Kleinbautzen

Tag der offenen Tür
Dzeń wotewrjonych duri

Sorbisches Schulmuseum
Serbski šulski muzej
Korla Awgust Kocor
in Wartha/w Stróži

30. Juni 2018
von 14 bis 17 Uhr

Stundenplan - Hadziński plan

Wahlfächer:	
14:30 bis 15:15 Uhr:	Geschichte - stawizny
15:45 Uhr bis 16:30 Uhr:	Geschichte - stawizny
14:30 bis 16:40 Uhr:	Werken - ručne dźěło
14:30 bis 16:30 Uhr:	Heimatkunde mit Jan & Tina - Iloniznowěda

Für Pausenbrot, Milch und Kakao ist gesorgt!

An alle Mitglieder des Seniorenclubs Malschwitz/ Pließkowitz e. V.

Wir laden Sie alle recht herzlich zum gemütlichen Kaffeetrinken in das Scheunencafé in Malschwitz ein.

Wir treffen uns dazu am Freitag, dem 22. Juni 2018 um 14.00 Uhr.

Der Vorstand

Unabhängiger Seniorenverband
Ortsgruppe Guttau/Brösa

Einladung zum Sommergrillen

Liebe Seniorinnen und Senioren, wir wollen uns zum Sommerbeginn wieder Gegrilltes schmecken lassen.

Am DIENSTAG, dem 19. Juni 2018

treffen wir uns um **16.00 Uhr** im Hortpark neben dem Schloss (wenn das Wetter nicht mitspielt, im Raum der Kirchgemeinde).

Ein bisschen Bewegung gehört auch dazu – Lassen wir uns überraschen!

Viele Grüße bis bald

i. A. A. Barthe

Einladung

zum griechischen Abend in Kleinsaubernitz

3. Senioren-Treff

„Genießen wie im Urlaub“

am **Montag, dem 18. Juni 2018 um 17 Uhr** bei Familie Jansky in Kleinsaubernitz, Bautzener Str. 61. Auf einen gemütlichen, stimmungsvollen Abend mit landestypischen, kulinarischen Köstlichkeiten, einer traditionellen Hochzeit untermalt mit original griechischer Musik und zahlreichen Gästen aus Kleinsaubernitz, Wartha und Lömischau freut sich

Karina Dlabola

„Sie“ machen nicht nur Krach, sondern können auch anders ...



Die Motorradfreunde Brösa haben sich am Vorabend von Christi Himmelfahrt mal wieder getroffen ... Aber nicht - wie viele vielleicht denken - um einen neuen Ausflug zu planen ... NEIN – wir waren fleißig und haben der tollen Sitzgruppe auf dem Dorfplatz in Brösa einen neuen Anstrich verpasst.



Nun erstrahlt alles wieder im neuen Glanz! Während Radfahrer und Spaziergänger zum kurzen Verweilen und Erholen eingeladen sind, wird es wohl auch den einen oder anderen Treff „feierwütige“ Motorradfahrer geben.

*Jürgen Pietke
im Namen der MFB*

Verschiedenes

Gottesdienste Malschwitz-Guttau

Juni 2018

02.06.,	18.00 Uhr	Malschwitz	Frühsommerliche Musik mit dem Flötenkreis der Paulusgemeinde in Raunheim und dem Kirchenchor Malschwitz/Guttau
03.06.,	10.00 Uhr	Guttau	Predigtgottesdienst und Kindergottesdienst
10.06.,	10.00 Uhr	Malschwitz	Predigtgottesdienst und Kindergottesdienst
17.06.,	10.00 Uhr	Guttau	Jubelkonfirmationsgottesdienst und Kindergottesdienst
24.06.,	10.00 Uhr	Malschwitz	Tauferinnerungsgottesdienst
	18.00 Uhr	Guttau	Johannisandacht auf dem Friedhof

Staatsbetrieb Sachsenforst, Biosphärenreservatsverwaltung
Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft

17. Deutsch-Sorbischer Frühjahrs-Naturmarkt läutet den Frühling ein



Buntes Markttreiben

Der 17. Frühjahrs-Naturmarkt - 17. Němsko-serbske nalětnje wiki přirody lockte am 28. April 2018 wieder viele Besucher auf das Gelände der Biosphärenreservatsverwaltung in Wartha.

Etwa 5.100 Gäste tummelten sich auf dem Markt und interessierten sich für das umfangreiche Angebot an Pflanzen, Holz-, Töpfer- und Textilwaren sowie frischen Produkten von Händlern aus der Region.

Die Vorführung zahlreicher Handwerke stellte auch in diesem Jahr wieder eine der Hauptattraktionen dar und lud Groß und Klein zum Mitmachen ein. So lernten die Besucher das Besenbinden kennen oder konnten dem Schmied bei seiner Arbeit über die Schulter schauen.



Puppenspiel „Auf uns'rer wiese gehet was“

Abgerundet hat das bunte Markttreiben eine Vielzahl an kulturellen Darbietungen, wie das Puppenspiel „Auf uns'rer Wiese gehet was“ vom Theater Klinger aus Görlitz, der traditionelle Tanz um den Maibaum und ein kleines Tanzprogramm der Nachwuchstanzgruppe des sorbischen Folkorens ensembles Wudwor e. V. Für große Kinderaugen und eine Menge Spaß sorgten darüber hinaus die Seifenblasenkünstler der Blubberey. Die Junior-Ranger des Biosphärenreservates mischten sich unter das Marktvolk und verteilten kleine Saatguttüten und machten damit auf das diesjährige Marktthema „Artenvielfalt auf dem Acker“ aufmerksam. Besucher konnten mehr über den Modellacker „Dubina“ am Hof der Biosphärenreservatsverwaltung sowie über Ackerwildkräuter und Blümmischungen erfahren.

Das Team der Biosphärenreservatsverwaltung bedankt sich bei allen Mitwirkenden für die gute Zusammenarbeit. Der nächste Naturmarkt und gleichzeitig 21. Deutsch-Sorbischer Herbstmarkt in Wartha findet am 8. September 2018 statt. Für Ihre Nachfragen stehe ich gerne zur Verfügung.

Christina Schmidt
Sachbearbeiterin Öffentlichkeitsarbeit/Marketing/Tourismus

Naturschutzstation Östliche Oberlausitz

Förderverein für die Natur der Oberlausitzer Heide- u. Teichlandschaft e. V.

Dorfstr. 36, 02906 Mücka, OT Förstgen
im Rahmen der Umweltbildungsarbeit im Auftrag der Biosphärenreservatsverwaltung Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft



Freitag, 1. Juni, 15 bis 18 Uhr

Familiennachmittag im HAUS DER TAUSEND TEICHE: vorbeigeschaut und mitgemacht

Ein ganzes Schuljahr hindurch begleiten die Mitarbeiter der Umweltbildung im Biosphärenreservat Kinder und Jugendliche in wöchentlichen Treffs in verschiedenen Schulen. Diese Freizeitkinder, ihre Familien und alle Interessierte sind herzlich zu einem Begegnungsnachmittag im Biosphärenreservat eingeladen. Die Aktivitäten der Freizeitgruppen werden an diesem Nachmittag vorgestellt und mit vielen Mitmach-Aktivitäten umrahmt. Ein buntes Programm für die ganze Familie.
Ort: Haus der Tausend Teiche, Warthaer Dorfstraße 29, 02694 Malschwitz OT Wartha



Mittwoch, 6. Juni, 19 Uhr

Vortrag: Fischotter

Durch zahlreiche Schutzmaßnahmen hat sich der Fischotterbestand in der Oberlausitz über die letzten Jahrzehnte gut erholt. Der Vortrag gibt einen Überblick über Bestandsentwicklung, Schutzmaßnahmen und Zusammenarbeit mit Teichwirten im Sinne der Bestandserhaltung der deutschlandweit gefährdeten Säugetierart.

Aktuelle Forschungsergebnisse zum Zustand und zu Ausbreitungstendenzen des meist scheuen und nachtaktiven Fischotters werden vorgestellt.

Referenten: Ralf M. Schreyer, Biosphärenreservatsverwaltung; Markus Fridolin Brugger, Hochschule Zittau/Görlitz

Ort: Haus der tausend teiche, Warthaer Dorfstraße 29, 02694 Malschwitz OT Wartha

Kosten: Erwachsene 2 €, Schüler/ermäßigt 1 €

Veranstaltung im Rahmen des C2-Umweltbildungsprojektes „Der Wolf und die 7 Burenziegen“

Samstag, 9. Juni 2018, 9 bis 13 Uhr

Seminar: Mähen mit der Sense und Dengeln - für den Hausgebrauch

Das Arbeiten mit der Sense hat eine sehr lange Tradition. Es ist fast lautlos, unabhängig von Strom oder Benzin und gerade auf kleineren oder schwer zugänglichen Flächen eine echte Alternative zu motorbetriebenen Geräten. Trotzdem ist das Wissen um den richtigen Umgang mit der Sense bei vielen Menschen nicht mehr vorhanden. Klaus-Dieter Müller zeigt Ihnen das fachgerechte Dengeln und Mähen mit der Sense. Sensen und Dengelwerkzeuge können zum Kurs und zur Begutachtung gern mitgebracht werden!

Junge Teilnehmer sollten mind. 10 Jahre alt sein.

Ort: Naturschutzstation Östliche Oberlausitz, Dorfstraße 36, 02906 Mücka OT Förstgen

Kosten: Die Teilnahme ist kostenlos!

Anmeldung: Eine Anmeldung ist aufgrund begrenzter Plätze erforderlich!

Telefonisch unter 035893 508571 oder per E-Mail: meike.biskop@foerderverein-oberlausitz.de



Samstag, 30. Juni bis Sonntag, 1. Juli, 9 bis 15 Uhr
Seminar: Wolle färben mit Naturfarben

Schon seit der Frühzeit färben Menschen mit Pflanzenfarben ihre Kleidung. Der Stand der Färber hatte hohes gesellschaftliches Ansehen. Mit Entdeckung der synthetischen Farbstoffe ging das Wissen um die Färberpflanzen jedoch verloren. Begeben Sie sich mit uns in die wunderbare Welt der Pflanzenfarben und staunen über die unendliche Farbvielfalt und überraschende Farbkombinationen!



Bitte Arbeitskleidung und/oder Schürze mitbringen!

Ort: Naturschutzstation Östliche Oberlausitz, Dorfstraße 36, 02906 Mücka OT Förstgen

Kosten: Die Teilnahme ist kostenlos!

Anmeldung: Eine Anmeldung ist aufgrund begrenzter Plätze erforderlich!

Telefonisch bei der Umweltbildung im Biosphärenreservat unter 035893 508571 oder

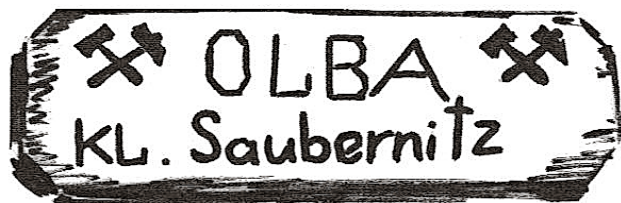
per E-Mail: meike.biskop@foerdereverein-oberlausitz.de

Informationen zu allen Veranstaltungen unter 035893 508571

oder E-Mail: umweltbildung@foerdereverein-oberlausitz.de.

Kontakt: Naturschutzstation Östliche Oberlausitz

Förderverein für die Natur der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft e. V., Dorfstraße 36 in 02906 Mücka, OT Förstgen



>>Ausstellung<<

ist offen für alle!

Am Sonnabend, dem 16. Juni 2018

in der Zeit von 14.00 – 16.00 Uhr

ist die OLBA-Ausstellung in der alten Bäckerei in Kleinsaubernitz, Baruther Str. 2 geöffnet. Die Ausstellung zeigt verschiedene Exponate, wie z. B. OLBA-Brikett oder OLBA-Geld, aus der Bergbauzeit, sowie der Geschichte des Ortes. Weitere Besuchstermine, auch für kleine Gruppen, können unter der Telefonnummer 035932 31812 vereinbart werden.

Th. Hensel, Ortschronist

Nalětni koncert w hrodźe

**Frühlingskonzert
im Schloss Wurschen**



Freitag, den 22.06.2018 um 19.30 Uhr

**program wuhotuja
"Rowniske glosy"**

Dazu sind alle Bürger recht herzlich eingeladen.

Eintritt / zastup: 5,00 €

Zarjadowar: Zatožba za serbski lud / Veranstalter: Stiftung für das sorbische Volk



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Falko Drechsel

Ihr Medienberater vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 0170 2956922

Fax: 03535 489233

falko.drechsel@wittich-herzberg.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

26. GUTTAUER DORF- & TEICHFEST



29.06.-01.07.2018

Freitag

20:00 Bieranstich / 21:00 Tanz in die Nacht mit RDE Disco / 23:00 House & Electro Tunes mit den Elektronik Beat Brothers // Eintritt 5,-

Samstag

14:00 großes Kinderfest auf dem Festgelände mit Hüpfburg, Ponyreiten, Kinderschminken, Quadfahren, Puppentheater uvm. / Auftritt der Showtanzgruppe Weigersdorf / Kaffee & Kuchen / 16:00-18:00 Kinderdisco // Eintritt frei // 20:00 Sommernachtstanz mit RDE Disco & Express Partyband // Eintritt 7,-

Sonntag

09:00 Zeltgottesdienst / 10:00 musikalischer Frühschoppen mit Dr. Taste / 16:00 Tombola // Eintritt frei

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL WIRD
AN ALLEN TAGEN GESORGT.

AM SONNTAG AB
10:30 UHR AUF DEM FESTGELÄNDE:
4. OLDTIMER-TREFFEN
MIT TEILEMARKT
13:00 GROBE AUSFAHRT



<https://www.facebook.com/Gutttau.Dorffest>



Jubilare

Herzlichen Glückwunsch allen Geburtstagskindern im Monat Juni 2018

Wir wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute,
Gesundheit und persönliches Wohlergehen!

Baruth

Hans Dieter Krenz am 10.06.2018 zum 80. Geburtstag

Doberschütz

Ruth Sarodnick am 26.06.2018 zum 92. Geburtstag

Dubrauke

Annelies Hille am 04.06.2018 zum 90. Geburtstag

Guttau

Maria Pötschke am 02.06.2018 zum 70. Geburtstag

Ursula Müller am 06.06.2018 zum 70. Geburtstag

Erika Mönnich am 10.06.2018 zum 85. Geburtstag

Halbendorf/ Spree

Waltraud Voigt am 06.06.2018 zum 90. Geburtstag

Horst Kronsbein am 16.06.2018 zum 80. Geburtstag

Kleinsaubernitz

Erhard Schwarz am 15.06.2018 zum 75. Geburtstag

Horst Lenuweit am 22.06.2018 zum 80. Geburtstag

Malschwitz

Lothar Rudnick am 14.06.2018 zum 70. Geburtstag

Erika Mickan am 15.06.2018 zum 95. Geburtstag

Elfriede Guratzsch am 17.06.2018 zum 92. Geburtstag

Peter Noack am 21.06.2018 zum 70. Geburtstag

Ingeborg Medack am 27.06.2018 zum 92. Geburtstag

Neudorf/Spree

Erika Böhmer am 06.06.2018 zum 94. Geburtstag

Hildegard Ssyckor am 19.06.2018 zum 93. Geburtstag

Niedergurig

Wolfgang Herzog am 22.06.2018 zum 70. Geburtstag

Herzlichen Glückwunsch!

Am 18.05.2018 feierte Frau Elfriede Koban aus Niedergurig ihren 99. Geburtstag. Zu den zahlreichen Gratulanten zählte auch Bürgermeister Matthias Seidel.



Am 20.05.2018 wurde Frau Hildegart Hainke aus Kleinsaubernitz 95 Jahre alt. Bürgermeister Matthias Seidel übermittelte die herzlichsten Glückwünsche.



Anzeigen

Herzlichen Glückwunsch allen Geburtstagskindern im Monat Juli 2018

Wir wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute,
Gesundheit und persönliches Wohlergehen!

Brösa

Herta Warech am 01.07.2018 zum 93. Geburtstag

Lömischau

Dieter Metasch am 06.07.2018 zum 75. Geburtstag

Malschwitz

Gudrun Wukasch am 04.07.2018 zum 75. Geburtstag